

# El Progreso

Lago - Domingo 15 de Septiembre de 1940  
AÑO XXXIII. - Núm. 13.802

FUNDADOR PROPIETARIO  
P. DE CORA Y MAS-VILLAFUERTE

Oficinas y talleres:  
J. A. Primo de Rivera, 4  
Telf. 55. - Apartado, 5

## Dos millones de kilos de bombas explosivas sobre Londres

BERLIN, 14.—El comunicado oficial alemán del día de hoy solamente decía, brevemente y con la reserva que le es habitual, que "los ataques de la aviación contra importantes objetivos militares de Londres han conseguido nuevos éxitos y creado nuevos focos de incendio". Es interesante hacer notar que los primeros ataques del día de ayer se produjeron a primera hora de la mañana y que duraron, con algunas interrupciones, todo el día y proseguieron durante la noche del 13 al 14 de septiembre. La población de Londres ha tenido que pasar nuevamente todo el día en los refugios.

Todas las observaciones hechas hasta ahora coinciden en afirmar que la moral de la población londinense ha sido grandemente afectada. La falta de viveres que a pesar de todos los medios oficiales se hace sentir cada vez más, obliga a las autoridades a estudiar el problema de repartir comidas a la población. La llamada evacuación voluntaria de la ciudad gigante se intensifica cada vez más y contribuye a congestionar los medios de comunicación sumidos ya en el desorden después de los últimos bombardeos. Los resultados del octavo día de ataque cada vez más violentos de la aviación alemana sobre la capital británica demuestran que la industria de armamentos de Londres ha temido que ser considerablemente reducida en relación con su antigua producción, porque los obreros no pueden trabajar durante las numerosas horas de alarma, ya que la corriente eléctrica es cortada muy a menudo y porque las dificultades de transporte son cada vez mayores.

La situación en lo que se refiere a los depósitos de viveres, es difícil, si se tiene en cuenta que durante la semana pasada fueron incendiados por completo 24 granjes almacenes de viveres, y que el abastecimiento de toda Inglaterra depende en un 25 por 100 y en algunos artículos, como la carne, en un 50 por 100 de las provisiones de los almacenes, graneros y depósitos londinenses. La aviación alemana puede estar satisfecha de los resultados conseguidos hasta ahora, después de haber arrojado más de dos millones de kilos de bombas explosivas sobre el territorio de la ciudad de Londres.—Efe.

**Fue destruida la capilla del palacio de Buckingham**

LONDRES 14.—Se sabe que las bombas lanzadas sobre el palacio de Buckingham—informa la Reuter—fueron cinco. Dos cayeron en el patio interior. La tercera alcanzó la capilla real situada en el ala meridional del edificio, destruyéndola completamente. Las dos restantes cayeron sobre la calzada situada entre el monumento de la Reina Victoria y las puertas del patio del palacio.—Efe.

**La superioridad italiana**

RIO DE JANEIRO, 14.—El diario "Mediodía" recibe noticias en las que se dice que la

batalla es inminente en Egipto. El diario pone de relieve las extraordinarias cualidades militares del mariscal Graziani. La ofensiva será desencadenada en el Mediterráneo Oriental, e Inglaterra no se encuentra en condiciones de resolver el problema militar.—Efe.

**Actividad de la aviación inglesa**

BERLIN, 14.—Los aviones ingleses han intentado penetrar en territorio alemán durante el día de ayer y la noche de hoy, pero fracasaron en su tentativa merced a la actividad de la DCA. Los ingleses en el vuelo de regreso arrojaron sus bombas sobre Holanda y Francia meridional.—Efe.

**Una bomba sobre la Cámara de los llores**

LONDRES, 14.—En el curso de los últimos "raids" enemigos, una bomba incendiaria cayó sobre la Cámara de los llores.—Efe.

**También Cuba!**

HABANA, 14.—El Parlamento cubano ha aprobado en sesión secreta la ley sobre el servicio militar obligatorio para todos los hombres entre los 16 a los 35 años.—Efe.

**La derrota de Francia**

WASHINGTON, 14.—El nuevo embajador de Francia, en la presentación de cartas credenciales, pronunció un discurso del cual dijo que Francia está sufriendo la más cruel derrota de la historia y tiene que someterse a la implacable ley del vencedor.—Efe.

**Títulos "sugestivos"**

ROMA, 14.—He aquí unos cuantos títulos de los periódicos de la mañana:

"La lluvia de bombas alemanas es cada vez más intensa". "Las instalaciones de Inglaterra, bombardeadas sin cesar por los aviones alemanes". "El puerto de Liverpool ha sido alcanzado". "Las fábricas de Spitfire y Hurricane, gravemente alcanzadas". "Los soberanos ingleses y el Cuerpo diplomático saldrán de Londres", etc.

El "Popolo di Roma" dice que la confesión hecha por un diario inglés revela la gravedad de la situación: "Estamos fatigados y nuestros nervios están en tensión".

El mismo diario italiano dice que Gran Bretaña quiere obtener de la Argentina un crédito para adquisición de viveres por valor de cuarenta millones de libras. Esto hace ver las graves pérdidas ocasionadas en los depósitos de Londres por los aviones alemanes.—Efe.

**El tráfico aéreo sobre el Canal de la Mancha**

BERLIN 14.—Los ininterrumpidos ataques contra los objetivos militares de las islas británicas, originan un tráfico tan intenso de aviones sobre el Canal de la Mancha, que tiene el aspecto de un gran aeródromo. Aparatos de todos los tipos vuelan incesantemente en ambas direcciones uno por uno y en formaciones. Los pilotos han convenido un nuevo lenguaje

por signos, para comunicarse entre sí los resultados. Los cazas, por ejemplo, comunican el número de aviones derribados, con un número igual de evoluciones determinadas. Los aparatos de bombardeo indican los éxitos alcanzados contra objetivos militares, con otros tantos picados. Cada día es más fuerte la impresión de que Inglaterra ha dejado de ser una isla. Ya no es más que la meta diaria de excursiones continuas para la aviación alemana, que no puede ya ser detenida con las medidas de defensa, cuyas alabanzas cantan los ingleses.—Efe.

**Arrojo y suerte**

BERLIN, 14.—En el curso de los combates que se han desarrollado hoy sobre Londres, el comandante Galland, aviador de caza bien conocido que posee ya la Cruz de Caballero de la Orden de la Cruz de Hierro, ha derribado a su treinta y dos enemigo.—Efe.

**La acción de las "flechas voladoras"**

BERLIN, 14.—Esta mañana muy temprano los aviones alemanes de bombardeo, tipo "Do diecisiete" despegaron de un aeródromo del norte de Francia rumbo a Londres. Después de haber cubierto sus objetivos regresaron a su base de partida, excepto una: Se pensó que aquella se había perdido. La alegría fue grande cuando se la vio regresar con extraordinario retraso. El aparato había lanzado numerosas bombas incendiarias sobre la "Fábrica de Caminos de Hierro Metropolitanos", y bombas explosivas sobre las vías férreas del sur de College Park. En esta acción "La flecha voladora" fue puesta en peligro por los cazas británicos y cayó dentro del campo de tiro de un "Hurricane". El motor de la izquierda fue destrozado y gracias al fuerte viento que soplabla de popa el avión logró regresar a su base.—Efe.

**Serán llamados a filas 75.000 norteamericanos**

WASHINGTON, 14.—El Congreso ha aprobado definitivamente en el día de hoy el proyecto de ley sobre servicio militar obligatorio, que ha sido pasado a la firma del presidente.

Se espera que el primer contingente de 75.000 hombres será llamado a filas el primero de noviembre. El proyecto de ley prevé también la movilización de la industria y da poderes al Gobierno para incautarse de las fábricas, mediante el pago de un alquiler cuando esta medida sea necesaria.—Efe.

**Días difíciles para Inglaterra**

NUEVA YORK, 14.—Todos los periódicos publican largos artículos sobre la guerra aérea y dicen que se preparan días difíciles para Inglaterra. El mayor Willkie escribe que la aviación pudiera decidir la suerte de la guerra, y poner a Inglaterra fuera de combate sin necesidad siquiera de la invasión.—Efe.

**Ofrecimientos a Italia**

ADDIS ABEBA, 14.—El indio

## Ha comenzado la segunda semana de la batalla de Londres

### La capital del Imperio es atacada implacablemente

NUEVA YORK, 14.—Las noticias procedentes de Londres sobre los "raids" alemanes verificados contra los objetivos militares de Londres en la noche del viernes al sábado, dicen que las bombas cayeron sin cesar en la ciudad. Ha comenzado la segunda semana de la guerra total. Londres ha sido atacado desde todos los puntos.

Y los aviones alemanes después de haber franqueado las líneas de tiro antiaéreo han bombardeado su objetivo. Durante tres horas y media después del principio de la última noche de ofensiva, Londres ha sido convertido en un infierno. Los aparatos del Reich estuvieron precipitándose en picado, sin cesar, sobre los objetivos militares.—Efe.

## NOTICARIO NACIONAL

**Homenaje al obispo de Mondoñedo**

EL FERROL DEL CAUDILLO, 14.—Los católicos ferrolanos preparan un homenaje al obispo de Mondoñedo, en recuerdo del Congreso Eucarístico celebrado en esta población y del que fue principal propulsor.—Cifra.

**Contra el judaísmo mercantil**

BARCELONA, 14.—Por infracción de las disposiciones dictadas en materias de abastos, el gobernador civil ha impuesto multas por 90.000 pesetas a varios comerciantes; a algunos con 10.000, otros con 8.800 y 5.000 pesetas. Trece de los multados sufrirán también, por reincidentes, arrestos de quince a treinta días.—Cifra.

**Apertura de Tribunales**

MADRID, 14.—El próximo lunes, a las once y media, se celebrará la apertura solemne de los Tribunales, bajo la presidencia del ministro de Justicia. Se leerá la memoria del fiscal del Supremo y pronunciará un discurso el presidente de este alto tribunal, sobre temas jurídicos.—Cifra.

**La estancia de Pilar Primo de Rivera en Barcelona**

BARCELONA, 14.—La delegada nacional de la Sección Femenina ha regresado esta mañana, procedente de Gerona. Después de descansar en la residencia femenina de la Falange, a las once y media, acompañada de la delegada provincial, se trasladó a la Jefatura de la sección. En el salón principal se celebró el acto de entregar a Pilar Primo de Rivera, para la capilla de José Antonio, 110 gramos de oro recogidos entre los restos de 19 camaradas de la vieja guardia barcelonesa, que fueron asesinados por las hordas en las costas de Garraf, el 4 de abril de 1938. A la delegada nacional le fueron presentadas la madre de unos de estos mártires, Carlos Carrancoja, jefe de la Falange antes del movimiento y familiares de los otros dieciocho caídos. Estos familiares, al mismo tiempo que le hicieron la entrega del oro, le ofrendaron un pergamino en el que figuran los nombres de los diecinueve caídos y, debajo, la siguiente leyenda: "José Antonio: Cuando estábamos en tus filas te dimos la vida en acto de servicio. Hoy, a tu lado en la Falange eterna, te ofrecemos este oro pardo extraído de nuestros huesos".

A mediodía, Pilar Primo de Rivera estuvo en el campo de deportes de la Sección Femenina del partido nacional-socialista alemán.

Balubal Modi, en nombre de la comunidad india ha ofrecido cuarenta y una mil libras como contribución a la victoria italiana. El libanés Wakin Moukharzel ha ofrecido con el mismo fin, cinco mil libras.—Efe.

**La quinta alarma aérea**

LONDRES, 14.—Hoy se ha dado por quinta vez la señal de alarma a las 21,01 horas. Según la Agencia Reuter trescientos bombarderos y cazas enemigos, intentaron alcanzar Londres, en las primeras horas de la tarde, pero fueron rechazados sobre la costa sureste, sin que lograran alcanzar sus objetivos.—Efe.

donde fue obsequiada con un refrigerio. Invitada por el presidente de la Diputación, almorzó en la residencia de estudiantes industriales, en compañía de diputados provinciales y jerarquías.—Cifra.

**Ha fallecido el creador de la "Coral Polifónica de Pontevedra"**

VIGO, 14.—En Pontevedra ha fallecido inesperadamente el músico gallego y notable director de orquesta, Antonio Blanco, creador y mantenedor de la gran colectividad artística de renombre internacional, "Coral Polifónica de Pontevedra".—Cifra.

**La construcción de casas baratas**

FERROL DEL CAUDILLO 14.—Ha comenzado el trazado de las calles para la barriada obrera y la construcción del primer grupo de mill cuarenta y tres viviendas protegidas que supone la cuarta parte del proyecto de 4.000 casas que han de levantarse. Este primer grupo quedará terminado en el plazo de veintidós meses. Las viviendas serán higiénicas y confortables, y de ellas, serán de tipo categoría media 798, que contarán con vestíbulo retrete, ducha, cocina, comedor y tres dormitorios para dos camas, cuyo alquiler será de 31 pesetas mensuales. Otras constarán de dos dormitorios, comedor, cocina, "water" con ducha y su importe será de 20 pesetas. Para matrimonio sin hijos o individuos solteros se edificarán otras de este mismo importe, y la más cara, que ascenderá a 110 pesetas, tendrá cocina, comedor, sala, cinco dormitorios, baño y despensa. Se edificarán también, formando parte del grupo, una iglesia, un mercado y una escuela donde podrán recibir enseñanza 800 niños. La iglesia tendrá una capacidad para 1.500 fieles y será puesta bajo la advocación de San Francisco de Asís, santo patrono del Caudillo, a cuya previsora iniciativa debe El Ferrol esta magnífica barriada obrera.—Cifra.

## La tragedia de Londres

### Millares de personas compran billetes del "metro" para pasar la noche en los andenes

NUEVA YORK, 14.—Varios corresponsales de Prensa, envían noticias desde Londres dando cuenta de que el Ministerio inglés de Transporte, recorriendo el embotellamiento de las carreteras parisinas y francesas cuando la derrota sufrida, ha ordenado a los automovilistas no vengán al centro de Londres en sus automóviles.

Millares de gentes pobres que no disponen de refugios adquieren billetes del "Metro" a fin de pasar la noche en las escaleras y andenes.—Efe.

EL ALEMAN

BERLIN, 14.—El Alto Mando de las fuerzas alemanas comunica: "A pesar del tiempo desfavorable, la aviación continuó ayer día y noche los ataques de represalia contra la capital británica. Fueron alcanzados numerosos depósitos, instalaciones de fábricas y muelles. Se han producido nuevos incendios en varios lugares. Bombardeó, además, con éxito, las instalaciones industriales, aeródromos, puertos y ferrocarriles del Sureste de Inglaterra. El enemigo ha efectuado algunos pequeños vuelos sobre Holanda, Bélgica y Francia. Arrojó bombas sobre varios puntos sin causar daños de importancia. A causa de las espesas nubes, no se han registrado más que algunos combates aislados durante la jornada. Ocho aviones enemigos han sido derribados por los cazas y la DCA. Dos de nuestros aviones no han regresado a sus bases".—Efe.

EL ITALIANO

CUARTEL GENERAL DE LAS FUERZAS ARMADAS ITALIANAS. Comunicado del día 14 de septiembre de 1940: "En el Mediterráneo oriental, un convoy de paquebotes escoltados por navíos de guerra ha sido bombardeado por nuestras fuerzas aéreas y, a continuación, atacado por uno de nuestros aviones torpederos. Un paquebote de tonelaje medio alcanzado por un torpedo se inclinó fuertemente de banda y fué abandonado por el resto de la formación. En un reconocimiento posterior se vió que este barco había desaparecido y por lo tanto con toda probabilidad hundido. Otro convoy, también escoltado, ha sido alcanzado varias veces por nuestros bombarderos que acertaron de pleno sobre un navío mercante y probablemente a otro de guerra, el cual dejó inmediatamente de hacer fuego. A pesar de la violenta reacción antiaérea, todos nuestros aparatos han regresado a sus bases. En el Africa septentrional, actividad de los destacamentos de exploración en la frontera de Cirenaica. En el Africa oriental han sido atacados y bombardeados campamentos enemigos en la zona de Ras-el-Sil, al Norte de Gallabá. Un avión enemigo que después de una incursión sobre Sciasiamanna, se señalaba en el comunicado número 98 como probablemente derribado, ha sido encontrado carbonizado en nuestro territorio. La tripulación, compuesta por un oficial y dos suboficiales ha sido capturada. Según ulteriores investigaciones resulta que además del aparato indicado en el comunicado número 96 fueron derribados otros dos bombarderos que atacaron Kassala el 11 del corriente".—Efe.

EL INGLES

LONDRES, 14.—Comunicado del Ministerio del Aire: El jueves los aviones de la defensa costera, atacaron la navegación enemiga a la altura de El Havre. Fueron alcanzados un petrolero y un barco de aprovisionamiento. En la noche última, los aparatos de bombardeo atacaron los navíos de aprovisionamiento, la navega-

# Partes de guerra

ción y los muelles de Emden, así como los muelles de Flesinga, donde fueron observadas grandes explosiones e incendios.

Otra formación bombardeó los centros de distribución de Osna-bruck, Hamm, Schwert, Ehrang y Bruselas. También fueron atacados varios aeródromos enemigos y la base de hidroaviones de Nordeney.

Todos nuestros aparatos regresaron sin novedad. Un bombardero enemigo chocó, en las primeras horas de esta mañana, con el cable de un globo barrera y fué destruido".—Efe.

LONDRES, 14.—Comunicado del Ministerio del Aire:

"Ulteriores detalles acerca de los ataques enemigos en la noche del jueves, confirman que los daños no han sido muy extensos, a pesar de que las bombas cayeron en muchos puntos del territorio.

## GRAN TEATRO

La sugestión romántica de la divina



GRETA GARBO ROBERT TAYLOR

Margarita CANTILLER DIRECTOR: GEORGE CUKOR

En español El mejor film de todos los tiempos HOY domingo

A las 5'45 y 10'45 BUTACA 2'00 A las 7'45-BUTACA 2'50

Miércoles: Presentación del más famoso de los cómicos PEPE ISBERT con su Gran Compañía de Comedias Cómicas

En dos ciudades de Midlans y en una de la costa meridional, fueron alcanzadas varias casas. Hubo algunas víctimas en una ciudad de la primera región citada. En la región londinense no ha sido muy grande el número de personas que resultaron muertas o heridas a consecuencia de los raids de la última noche.

Nuevas informaciones sobre las víctimas ocasionadas en las noches anteriores, indican que en la región londinense resultaron muertas 110 personas y 260 heridas.

En las primeras horas de la mañana del día 13 de septiembre, fueron arrojadas bombas incendiarias sobre el Norte de Irlanda y se originaron pequeños incendios que fueron rápidamente sofocados. No hubo ninguna víctima.

A las doce del mismo día, pequeñas formaciones enemigas atacaron al mismo tiempo que Londres, los distritos del Sureste de Inglaterra, donde arrojaron varias bombas".—Efe.

LONDRES, 14.—Comunicado del Ministerio del Aire:

"Después de los ataques de la noche última, en los que fueron arrojadas bombas al azar sobre Londres a través de espesas nubes, un pequeño número de aviones ha bombardeado hoy deliberadamente cierto número de inmuebles sin tener en cuenta su naturaleza. Se teme que cierto número de civiles hayan resultado muertos o heridos. El palacio de Buckingham fué

atacado por varias bombas, que cayeron dentro del recinto. Una de ellas alcanzó la capilla del palacio, en la que ocasionó daños. Sus Majestades se encontraban en palacio, pero afortunadamente resultaron ilesos. Tres miembros del personal palaciego fueron heridos. Bombas incendiarias cayeron también sobre Downing Street sin causar daños".—Efe.

LONDRES, 14.—El Ministerio de Seguridad Pública del Norte de Irlanda, comunica:

"Un avión enemigo ha volado sobre el Norte de Irlanda. Lanzó algunas bombas incendiarias sobre una ciudad de la costa provocando incendios, que fueron rápidamente dominados. Los daños ocasionados fueron insignificantes. No hubo ninguna víctima".—Efe.

LONDRES, 14. — La segunda alarma aérea en la región londinense duró 250 minutos. Los aviones alemanes surgieron de entre las nubes sobre todo el recinto de Londres y dejaron caer bombas en su mayor parte incendiarias.

Se sabe que varios aparatos enemigos de bombardeo fueron derribados. En algunos puntos se observó que varios aviadores alemanes se lanzaban en paracaídas. El avión que bombardeó el palacio de Buckingham, salió de la masa de nubes en picado y ganó de nuevo rápidamente altura. Tres obreros que trabajaban en el ala meridional del palacio fueron heridos levemente. Después de la alarma, los reyes salieron de palacio para hacer una visita de inspección por las regiones londinenses alcanzadas".—Efe.

EL CAIRO, 14.—Comunicado oficial: "El enemigo continúa concen-

CAMPO para arreglar su máquina de escribir

UN JEREZ QUINA insuperable, el de la acreditada casa Marqués del Mérito Pídalo en las dulcerías, ultramarinos y cafés.

CINE ESPAÑA Mañana inauguración de la temporada, con la más extraordinaria novedad RITMO LOCO Ginger Rogers y Fred Astaire

trando sus defensas al Oeste de la frontera. Aparte del acostumbrado raid aéreo sobre Matruh, la actividad enemiga fué escasa. Se confirma ahora que un avión enemigo fué derribado en la noche del 10 de septiembre, por las baterías antiaéreas.

En los demás frentes sin novedades de importancia".—Efe.

EL CAIRO, 14.—Comunicado del Gran Cuartel general británico:

"En Egipto, siguiendo su plan de avanzar por la "tierra de nadie", el enemigo avanzó ayer por la región al Suroeste de Selim y la localidad vacía y en ruinas de Musaid. Sus movimientos son vigilados y hostilizados por nuestros vehículos blindados, que dominan la situación. Nada que señalar en los demás frentes".—Efe.

Clases de Taquigrafía Calvo Sotelo, 45-2.

Relojería Romay En esta relojería se hace toda clase de reparaciones con toda garantía. Hay relojes a la venta de las mejores marcas y gran surtido en bisutería Santo Domingo número 6 bis frente a la Soledad

## ARRIENDO

SE ARRIENDA un amplio local en la avenida del General Mola (antes Moret). Informarán en la casa número 11, primero, derecha, de la misma calle.

## Cine España

HOY

A las 5'45-8 y 10'45 Inauguración de la temporada, con la más extraordinaria novedad cinematográfica.

RITMO LOCO Deslumbrante y encantadora producción musical por los ídolos de la pantalla FRED ASTAIRE GINGER ROGERS Localidad numerada

A las 4

El velero fantasma

## Teatro Círculo

HOY ESTRENO

Un film altamente sugestivo, que refleja fielmente la vida de una academia militar

Cadetes de San Martín

En español A las 5'45 y 10'45 BUTACA 1'00 A las 7'45 BUTACA 1'50

A las 4 BOCAZAS en NOVA, BOMBARDI

ALONSO Librería General FIGURINES Plaza del Campo, 2 - Lugo

## La Unión y el Fénix Español

Compañía de Seguros reunidos Domicilio: Madrid, Alcalá, 43 Capital social, 12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsado Setenta y cinco años de existencia Seguros de Incendios, Vida, Rentas vitalicias, Accidentes del trabajo, Accidentes individuales, Responsabilidad civil, Transportes y Robo Subdirección en Lugo: Plaza de España, 27

## "LA SALUD"

CASA DE BANOS Rubine, 22 Riazor La Coruña

Tienen excelsa virtud los baños de "La Salud"

LA MEJOR DE GALICIA

## GRAN PELUQUERIA HIGIENICA

La mejor instalada en Lugo - Calefacción central REINA, 14 - PRIMER PISO

Para señoras: Secciones independientes - Especialidad en ondulaciones - Postizos y axatos de belleza en general - Siempre novedad en arreglo de melenas. Para caballeros: Espacioso salón - Gran confort e higiene - 8 sillones americanos - Discreta y hábil dependencia. Calle de la Reina, 14 - Primer piso - Teléfono, 199 (enfrente de la joyería de Manso)

# Londres tendrá que elegir entre la suerte de Varsovia o la de París

## El hambre, la lluvia y el frío esperan a los fugitivos de la City en las carreteras inglesas

BERLIN, 14.—En los medios alemanes bien informados se expresa la opinión de que Londres ha llegado actualmente a un punto en que tendrá que elegir entre la suerte de Varsovia o la de París. La tentativa de evacuar precipitadamente la capital inglesa—se añade en dichos medios—está condenada al fracaso. Los ingleses habrían obrado mejor si hubieran comenzado la evacuación de la capital antes de los primeros ataques alemanes. Ahora es demasiado tarde. Los millones de seres que aspiran a abandonar la zona peligrosa con sus bienes se verán en un peligro mucho mayor al huir que si permanecieran en el propio Londres, ya que los suburbios no se componen de campos, sino de una región industrial llena de edificios de todas clases, y es precisamente esta zona industrial, de gran importancia desde el punto de vista de la economía de guerra, la que constituye el objetivo principal de los ataques aéreos alemanes. La población de Londres va a conocer semanas terribles por culpa del Gobierno inglés, durante las cuales se verá expuesta al hambre, al frío y a la lluvia. En los círculos competentes de Berlín se declara que los factores considerados en otros tiempos como aliados de Inglaterra, el tiempo, la niebla y el agua, se han convertido en sus enemigos. La opinión ampliamente difundida según la cual los tremendos ataques de los aviones alemanes habrían puesto ya fin a las represalias contra Inglaterra está desprovista de todo fundamento. Es preciso llamar la atención sobre el hecho de que la aviación inglesa ha arrojado sus bombas du-

rante meses casi exclusivamente sobre objetivos civiles y ha matado a numerosas mujeres y niños alemanes. El Ejército alemán—según se declara expresamente en Berlín—no considera esta guerra como un partido de "foot-ball", en el cual se dan y se reciben golpes y se queda igual al final. Se trata más bien de proseguir en la misma medida los golpes destructores de la aviación alemana contra Londres hasta la decisión final.

Se hace destacar la importancia militar del hecho de que Londres abraja más de la tercera parte del potencial de guerra inglés. El 43 por ciento de las importaciones totales de Inglaterra pasaban hasta ahora por el puerto de Londres. Por este motivo, los ataques contra Londres serán continuados con una violencia creciente. El hecho de que los aviones ingleses no hayan volado en los últimos días sobre territorio alemán más que en números reducidos y no hayan arrojado bombas más que en casos aislados, no podrá tampoco detener al mando alemán en su decisión de atacar a Londres. No hay ningún motivo para suponer que la disminución o incluso la desaparición de los ata-

ques ingleses contra la capital del Reich signifiquen que en Inglaterra han terminado por imponerse la sensatez, sino que son únicamente indicios de la debilidad e impotencia de las reales fuerzas británicas.—Efe.

BERLIN, 14.—Con referencia a las noticias de fuente inglesa según las cuales había sido alcanzado por varias bombas el palacio real de Buckingham, se declara de fuente competente alemana, que los ingleses se han olvidado de mencionar que en las inmediaciones de la residencia habitual del rey de Inglaterra se encuentra un gran depósito de carburantes, objetivo militar que ha constituido un blanco de los bombarderos alemanes, hasta que un Junkers 88 consiguió con certera puntería destruir por completo el depósito.—Efe.

ESTOCOLMO, 14.—Según publica el "Nya Dagligt Allehanda", la evacuación de Londres se lleva aceleradamente. Trenes y ómnibus abandonan la capital del Imperio británico y largas filas esperan ante las paradas de los ómnibus interurbanos.—Efe.

### MANUEL VILARIÑO MÉDICO

EX-Profesor Auxiliar de la Facultad de Medicina de Santiago  
**ENFERMEDADES INTERNAS - RAYOS X**  
 Consulta de once a dos y de tres a cinco  
 Generalísimo Franco 5 1.º deracha LUGO  
 Teléfono núm. 347

### Sanatorio de la Merced Medicina - Cirugía Especialidades

DIRECTORES  
**JOSÉ M. BALLESTER** Cirugía general, Garganta, nariz y oídos  
**JOSÉ ROJO MOREIRA** Medicina interna, Enfermedades de la nutrición  
**JULIO FERNÁNDEZ** Partos y enfermedades de la mujer  
 Instalado con todos los adelantos y perfeccionamientos modernos  
 Asistencia a cargo de las Hermanas Mercedarias de la Caridad  
**HORREO, 53 TELEFONO, 1341**  
 Santiago de Compostela

"Cabreiros" Sobre encargo, construcción de despachos, tresillos, dormitorios, comedores  
 Muebles de lujo y económicos  
 Talleres en la Cañería «Agro del Rolo»  
 Exposición y despacho: Quiroga Ballesteros núm. 5

### LA CATALANA Compañía de Seguros contra incendios

contra las explosiones de todas clases y la pérdida de alquileres, riesgos locativo, recursos y paralización de trabajo a causa de incendio  
 Domiciliada en Barcelona: Paseo de Gracia, 2  
 Fundada en 1865 - Inscripta en el Ministerio de Hacienda  
 Comisionado Principal para Lugo y su provincia: **José Delgado Paz**  
 Oficinas: Plaza de Santo Domingo núm. 16 Bis - Teléfono, 290

### Sanatorio Quirúrgico del Pilar Cirugía general Especialidades

**Faustino Rodríguez Segade** Ex-interno por oposición - Ex-profesor Ayudante de la Facultad de Medicina de Santiago - Capitán médico asistido y Jefe del Equipo Quirúrgico durante la guerra  
**Salvador Fernández Martínez** Ex-médico cirujano auxiliar del Hospital de Santiago y ex-ayudante del Dr. Fondo Ivera  
 Cirugía general - Enfermedades de la mujer - Ginecología  
 Cirugía general - Garganta, nariz y oídos  
**HORAS DE CONSULTA, DE 11 A UNA Y DE 4 A 6**  
**General Mola 11.º (antes Avenida de Moret) LUGO**  
 TELEFONO NUM. 446

### M. ROMERO ROMERO

MÉDICO  
 Medicina general  
 Consulta de once a una y de tres y media a cinco y media  
 Avenida de la Coruña, 22-1.º LUGO

### Para fábrica de Curtidos se vende martillo de suela estado nuevo y estiradora de rodillo de bronce

Informes: San Pedro n.º 14 Tel. 112 - LUGO

### J. Rodríguez Pedreira Médico Puericultor

Ex-Jefe de los servicios de Higiene infantil, de Segovia y Valencia, de la Junta de Protección de Menores de Madrid, de las Clínicas de Madrid y Extranjero  
**Enfermedades de los niños Consulta de doce a dos**  
 Avenida de la Coruña 21-1.º (Frente a la Puerta de San Pedro) LUGO  
 Teléfono, 481

### VENTA

En la Puerta de la Estación de esta ciudad de Lugo, se venden juntos o separados los edificios y solares que se detallan en el croquis publicado en el diario EL PROGRESO, núm. 13.664, del día 6 de Abril, los cuales forman un compuesto de la superficie de 2.605 metros cuadrados.  
 En dicho punto tienen la parada, entre otros muchos, los coches de Villalba, Mondoñedo, Vivero, Ribadeo, Meira, Fornegra la, Asturias y Coruña.  
 Facilita informes y croquis de la finca, Ramón Va la Ferreiro, Santo Domingo, núm. 5, LUGO. Teléfono 83.

### MINERVA

COMPANÍA ESPAÑOLA DE SEGUROS GENERALES  
 Domicilio Social: José Antonio, 1.º - Madrid  
 Seguros Incendio, Vida, Individual contra accidentes y enfermedades, Responsabilidad civil, Transportes marítimos y terrestres y Robo  
 Subdirector en Lugo: JOSE GUILLEN, Oficinas, Rivadeneira 10-2.º

### Segundo Pardo Gil Médico Director del Sanatorio Antituberculoso

Enfermedades del pulmón - Rayos X  
 Reina núm. 3 LUGO Teléfono 257

### Angela Pardo Celada MÉDICO

Especialista en partos, enfermedades de la mujer y niños  
 Horas de consulta de doce a dos y de cuatro a cinco  
 Calle General Franco núm. 5-1.º izquierda LUGO Teléfono, 413

### Dr. Eduardo Rodríguez

ESTOMAGO - INTESTINO - HIGADO - RAYOS X  
 Pasará consulta hasta el día 30 de Septiembre  
 De la clínica de Patología Médica del Dr. D. Carlos Jiménez Díaz, del Hospital Clínico de la Facultad de Medicina de Madrid  
 Especialista de estómago, del Dispensario antituberculoso del Distrito de la Universidad de Madrid



Insuperable contra la sarna. Curación garantizada sin baño ni desinfección de ropas, aplicando la pomada solo en las manos. Cura los granos, eczemas y enfermedades rebeldes de la piel. El medicamento más recetado por la clase médica. En Farmacias, 6 ptas. tubo.

### ACADEMIA COMERCIAL

Mecanografía con máquinas de las mejores marcas  
 Taquigrafía sistema modernísimo "Montes de Neira"  
 Cálculos Mercantiles, Contabilidad teórico-práctica  
 Idiomas - Preparación Comercio - Oposiciones  
 Éxitos en todos los exámenes  
 Bolaño Rivadeneira, 9

# Agenda del lector

# Informaciones locales :-:

# Las fiestas de San Froilán

Hoy corresponde el turno de guardia a las farmacias de don Carlos Alonso Hortas, en la Plaza del Campo, y a la de don Manuel Figueroa Barros, en la calle de San Pedro.

Durante la noche permanecerá de guardia la farmacia de don Carlos Alonso Hortas, en la Plaza del Campo.

Para el consumo público entraron ayer en la Plaza de Abastos 1.430 kilos de pescado.

En la oficina de la Jefatura de la Policía Urbana se halla una pluma estilográfica a disposición de la persona que acredite ser su dueño.

Datos demográficos correspondientes al día de ayer:

**Nacimientos:** María del Pilar Lidia González García, Lugo; Fernando Juan José Antonio González Vila, San Juan de Peña; María Luisa Torres García, Lugo; Dolores Alicia Casal García, Lugo.

**Defunciones:** Germán Otero Gil, 20 años, San Remigio de Bazar.

**Telegramas detenidos:** Madrid, José Rodríguez, Carretera de Castro.

Oviedo, Maximino Fernández, Ronda de Castilla, fonda "La Directa".

Carballino, Cipriano Vallejo, Transportes, calle Nicomades Pastor.

## SECCION RELIGIOSA

### EL EVANGELIO DE HOY

Cap. 9 de San Mateo

En aquel tiempo, habiendo subido Jesús en una navecilla, pasó del otro lado del lago, y fué a su ciudad. Y he aquí que le presentaban un paralítico que estaba echado en la cama. Y, viendo Jesús la fe de ellos, dijo al paralítico: Confía, hijo: se te perdonan tus pecados. E inmediatamente algunos de los escribas dijeron entre sí: Este blasfema. Y viendo Jesús sus pensamientos, dijo: ¿Por qué pensáis mal en vuestros corazones? ¿Cuál es más fácil decir: Se te perdonan tus pecados, o decir: Levántate y anda? Pero, para que sepáis que el Hijo del hombre tiene potestad en la Tierra: Levántate, dijo entonces al paralítico, coge tu cama y vete a tu casa. Y se levantó y se fué a su casa. Viéndole las turbas, temieron, y glorificaron a Dios, que dio semejante potestad a los hombres.

**Adoración Nocturna.** — Día diez y seis turno de Nuestra Señora del Pilar, en sufragio de doña Sara Rodríguez de Revilla (q. e. p. d.)

**Congregación de la Buena Muerte.** — La misa de siete y media y el Viacrucis de las ocho y media de la tarde de hoy, por doña Perfecta Losada, de Rosón.

El 16, a las mismas horas, por el presbítero don José Fernández Díaz.

El 17, por don Antonio Troncoso y su hija doña Virginia.

El 18, por don José Fernández y Fernández.

El 19, por doña Ramona Fernández Díaz.

El 20, por doña Filomena Armas Gómez.

El 21, por doña Pilar Izazar, de Montenegro.

El 22, por don Felipe Pérez Carro.

Nota: — Hoy 15, a las once, misa solemne a la Virgen de los Dolores, en su capilla.

## NOTAS OFICIALES

### Oficina local de Colocación Obrera. Oferta de trabajo.

Para trabajar en Cáceres se necesitan dos tallistas de primera categoría.

Caso de interés, se informa en esta oficina sobre salarios, etcétera.

Lugo, 14 de septiembre 1940. El jefe de la oficina, Manuel Portela.

**Instituto Provincial de Sanidad de Lugo.** — Consulta de Higiene Infantil, todos los días de diez a doce.

Consulta de Higiene Escolar: Niños, los miércoles, de cuatro a cinco. Niñas, los lunes de cuatro a cinco.

**Sección Provincial de Selección y Protección para Enseñanza Media.** — Esta Sección, después de estudiadas las pruebas a que ha sometido a los aspirantes a las becas anunciadas por dicha Sección, acordó adjudicar una de las dos anunciadas a la alumna que va a cursar el tercer año del Bachillerato María del Carmen Varela Quintela.

Con la expresada beca, cuya confirmación se propone a la Superioridad, la interesada tiene derecho al disfrute de 1.500 pesetas en cada curso del Bachillerato hasta terminarlo, y además a la gratuidad en las inscripciones de matrícula y en los servicios complementarios, mientras sigan concurriendo en la becaria las condiciones de

aptitud para el estudio y escasez de medios.

La otra beca ha sido declarada desierta en esta convocatoria y será anunciada nuevamente con las demás que pueden adjudicarse en la convocatoria del curso siguiente.

Lugo, 14 de septiembre 1940. El presidente, Alfredo R. Labajo.

## CUPON DE CIEGOS

Los números 344 y terminados en 44 han sido agraciados en el sorteo de ayer, día 14.

## Señoritas de Lugo

### ATENCION

Búsqese su porvenir

### Peluquería de Señoras

### HERMANOS REA

Admitimos alumnas a precios moderados, aprendizaje completo en tres meses, colocamos en Peluquería.

Aparato con corriente y sin corriente, por muy teñido que sea su pelo. Decoraciones Tintes, Manicura, Cejas, Peinados. Abonos cortes de pelo. Tintes y brillantes especiales para Rubia.

Garantizamos todos nuestros trabajos por un año, devolviendo el importe.

**Ronda de la Coruña núm. 100**  
(Casa Viuda de Alfonso de Nadela)  
Casa Central: GIJON  
Calle Cabrales núm. 39.

## Clausura del cursillo de maestras nacionalsindicalistas

Ayer se ha clausurado el cursillo de maestras afiliadas a la Sección Femenina de Falange Española Tradicionalista y de las JONS que se han venido celebrando en Lugo.

En el salón de actos de la Diputación Provincial ha tenido lugar la solemne sesión de clausura, presidida por el jefe del Movimiento señor Ferreiro Rodríguez, con asistencia del secretario, particular del ministro de Educación Nacional, señor Valentí, la inspectora nacional de O. J. que visita el campamento de Villafamil y jerarcas provinciales.

Comenzó cantándose el Cara al Sol, y seguidamente la secretaria provincial de la Sección Femenina en funciones de jefe tomó a las cursillistas el juramento de la Falange.

El camarada Valentí habló sobre la función transcendental de las maestras recordando los principios normativos del nacionalsindicalismo en la educación.

Finalmente el jefe del Movimiento resaltó la presencia de la mujer en la recuperación de la Patria afirmando el sentido unitario de la doctrina falangista.

El acto terminó cantándose nuevamente el Cara al Sol.

# Sección de anuncios breves

## Arriendos

SE ARRIENDAN los bienes conocidos de Amaro de Rosendo, extramuros de esta capital. Informarán en la misma.

## Pérdidas

LA NOCHE del día 7 desapareció una yegua talla de siete a ocho cuartas, color tordo, con una cicatriz en la pierna de atrás y otra cicatriz en una espalda de delante, herrada de nuevo.

Parroquia de Santa María de Bóveda, conocida por la casa de Fóz, propietario José Rodríguez García.

EL PASADO 12 se extravió una pulsera de pelo de camello con espiral de oro y amuleto, entre una y dos de la tarde.

Se ruega al que la encuentre, la entregue en Buen Jesús, 6, segundo, donde gratificarán.

Entre el Parque y la calle de San Marcos se ha extraviado una chaqueta de niño, de punto azul marino con cuadros escoceses.

Se ruega entregue en Administración periódica.

## Traspasos

SE TRASPASA amplio local en lo más céntrico. Informes en esta Administración.

SE TRASPASA casa de comidas y hospedaje muy acreditada. Para informes Panadería Madrileña, San Pedro número 43.

TRASPASO.—Se hace de casa de comidas, hospedaje y bar, situado en lo más céntrico de esta capital. Informa AGENCIA REIJA, San Marcos, teléfono 29, Lugo.

PELUQUERIA DE SEÑORAS, brillante porvenir, instalación y maquinaria modernísimas, sitio céntrico de Coruña. Traspaso por aumentarme.

Informan: Peluquería Lecan, Riego de Agua, 38.

## Varios

SE ADMITEN huéspedes en sitio céntrico de la población. Informes en esta Administración.

SE ADMITEN estudiantes en casa particular y sitio céntrico de esta ciudad. Para informes en esta Administración.

CASA COMPRAVENTA.—Quiroga Ballesteros, 4 y 11, Lugo.

Compra y venta de ropas, muebles y toda clase de objetos usados. Se pasa a domicilio.

DARIO GRANA.—Reconstrucción y reparaciones de máquinas de escribir, etc., con garantía del trabajo. Compra y venta de las mismas. Venta de accesorios para máquinas de escribir y bisutería.

Plaza de Santo Domingo (Mercantil), teléfono, 496.

ESTUDIANTES se admiten en Ronda de Castilla número 3.

SE NECESITA local amplio para industria en las afueras. Razón en esta Administración.

## Ventas

SE VENDE la casa número 51 de la Ronda de la Coruña compuesta de dos pisos y planta baja. Informarán en la misma.

SE COMPRAN y se venden saldos, muebles, ropas, máquinas, piezas, relojes y otras clases de objetos de ocasión. Se hacen reparaciones de máquinas y relojes con garantía. Compre aquí y ahorrará dinero. Plaza de España, 18, Lugo.

VENTA VOLUNTARIA.—A voluntad de su dueño, se vende la casa sita en la calle de la Tinería de esta ciudad, señalada con el número 50, compuesta de planta baja y dos pisos altos, hallándose libre de cargas. Anexo a ella existe un solar que también se vende.

Para informes dirigirse al procurador de los Tribunales don Benigno López Sánchez, Calvo Sotelo, 8, bajo.

VENDO perra de perdices. Informan en la parroquia de Pedreda José García Varela.

SE VENDE ropa usada de caballero, trajes y abrigos y una cabina y caja de camión seminuevas. Informarán: Bolaño Rivadeneira, 10, primero.

SE VENDE la casa número 17 de la calle de San Marcos de esta ciudad de Lugo. Se compone de cuatro plantas y terreno a su parte posterior que ocupa toda la superficie aproximada de 400 metros cuadrados. Informan en la notaría de don Pedro Menéndez y García del Busto.

Radio se vende en Casa Veloso. Máquinas de escribir. Clases de mecanografía. Taller de reparaciones. J. A. Primo de Rivera, 9, segundo. Teléfono, 24.

SE VENDE la casa número 17 de la calle de los Clérigos de esta ciudad. Informes en Plaza Santo Domingo, 13, primero.

SE VENDE casa de dos pisos, aguas fuera, en calle particular, entre García Abad y Concepción Arenal. Informa: Serafin Veiga, 18 de Julio, 64, vinos.

VENTA.—Se hace de los prados Veigas y Alameda, y resto de bienes que en Santiago de Fonteita poseen los herederos de don Francisco Neira. En el garaje Villares, Lugo, informarán.

VENTA.—A voluntad de sus dueñas se vende la casa número 9 de la Plaza de Aureliano J. Pereira (antes Plaza del Campo) de esta ciudad, en pública subasta que se verificará a las doce del 10 de octubre del corriente año en la notaría de don Pedro Menéndez y García del Busto, con sujeción al pliego de condiciones que está de manifiesto en dicha notaría.

VENTA de una casa en buenas condiciones y sitio céntrico de esta capital. Para informes Severino Martínez, Ronda del General Sanjurjo, número 34.

SE VENDE la casa número 102 de la carretera de La Coruña. Informes en el primer piso.

VENTA.—Se vende la casa número 105 de la carretera de La Coruña de nueva construcción. Informes en la explanada de la Estación, Antonio Fernández.

Los mejores vinos y especialidades son los de la casa

## Marqués del Mérito

Concesionarios exclusivos para Lugo, Orense y sus provincias.

## Hijos de Manuel Q. Carro UGO

## LA VENATORIA

Ruega la asistencia de los señores socios, a la junta general que se celebrará el 20 del corriente en el salón de actos de la excelentísima Diputación a las siete de la tarde en primera y a las siete y media en segunda.

- Asuntos a tratar:
- Primero.—Lectura del acta anterior.
  - Segundo.—Estado económico de la sociedad.
  - Tercero.—Asuntos varios.
  - Cuarto.—Proposiciones de los señores socios.
- Lugo, 12 de septiembre de 1940.—El presidente.

INSTITUTO ANTIHEMORROIDAL  
Médico Director: don Juan Campos Montero, 47. Madrid

## Gran Vino Sanson RECONSTITUYENTE



Representante Benigno Corral SAN PEDRO, 62 3º

## CENTRO DE NEGOCIOS de MANUEL F. REIJA Gestor Administrativo colegiado AGENCIA REIJA

Arreglo de herencias. Certificados penales y planos. Carnets chófer. Últimas voluntades. Escritos y solicitudes. Legalizaciones. Clases pasivas. Ventas. Traspasos. Exhortos. Arreglo documentos para destinos y oposiciones. Patentes y marcas. Gestiones en oficinas, etc. etc. Corresponsales en España y en el Extranjero.

Calle de San Marcos núm. 27-1º Teléfono 29.—LUGO

## RADIO

Enseñanza eficaz garantizada por correo remitiendo material incluso VALVULAS y MILIAMPERIMETRO para todos los montajes por menos de 0'60 diarios. Pida folleto gratuito «RUMBO PROSPERIDAD» incluyendo este anuncio y 0'45 franco. IHAR, Tallers, 27 BARCELONA

**Remedios Díaz**  
Viuda de Vils  
Profesora en Partos  
Auxiliar en Medicina y Cirugía  
INYECCIONES  
Ronda de los Caídos de FET y de las JONS núm. 84 1.º  
Frente a la Puerta de San Fernando

# DEPORTES

## CALENDARIO DEL CAMPEONATO REGIONAL DE LA SERIE A

La Federación Gallega de Fútbol ha tomado los siguientes acuerdos:

Clasificar a los clubs de Primera Categoría Regional en la siguiente forma:

Zona Norte.—Club Coruña, Galicia de Ferrol, Lugo S. C., Compostela y Rácing-Santiago.

Zona Sur.—Vigués F. C., Eiriña F. C., Alfonso F. C., Sport Puenteareas y Arosa F. C.

Establecer el siguiente Calendario para este Campeonato:

Zona Norte.—Primera vuelta

6 de octubre: Rácing Sant.-Lugo; Galicia-Coruña; Compostela, descansa.

13 octubre: Lugo, descansa; Coruña-Rácing Sant.; Compostela-Galicia.

20 octubre: Lugo-Coruña; Rácing Sant.-Compostela; Galicia, descansa.

27 de octubre Coruña, descansa, Compostela-Lugo.

1 noviembre: Galicia-Rácing Santiago; Coruña-Compostela.

3 noviembre: Lugo-Galicia; Rácing Santiago, descansa.

Segunda vuelta

10 noviembre: Lugo-Rácing; Coruña-Galicia; descansa Compostela.

17 noviembre: Descansa Lugo, Rácing Sant.-Coruña; Galicia-Compostela.

24 noviembre: Coruña-Lugo; Compostela-Rácing; descansa Galicia.

8 diciembre: Compostela-Coruña, Galicia-Lugo; descansa Rácing.

Se ha utilizado la fecha del 1 de noviembre para salvar la dualidad de partidos con los de Liga.

Zona Sur.—Primera vuelta

6 octubre: Alfonso-Puenteareas, Villagarcía-Vigués; descansa Eiriña.

13 octubre: Puenteareas descansa; Vigués-Alfonso; Eiriña-Villagarcía.

20 octubre: Puenteareas-Vigués; Alfonso-Eiriña; descansa Villagarcía.

27 octubre: Descansa Vigués; Eiriña-Puenteareas; Villagarcía-Alfonso.

1 noviembre: Vigués-Eiriña; Puenteareas-Villagarcía; Alfonso, descansa.

## Segunda vuelta

3 noviembre: Puenteareas-Alfonso; Vigués-Villagarcía; Eiriña, descansa.

10 noviembre: Descansa Puenteareas; Alfonso-Vigués; Villagarcía-Eiriña.

17 noviembre: Vigués-Puenteareas; Eiriña-Alfonso; Villagarcía, descansa.

24 noviembre: Vigués, descansa; Puenteareas-Eiriña; Alfonso-Villagarcía.

8 diciembre: Eiriña-Vigués; Villagarcía-Puenteareas; descansa Alfonso.

Se concedió un plazo definitivo para ponerse al corriente los clubs que se hallan en descubierto con la Federación, que termina para los clubs de categoría nacional el día 21 del corriente y para los de Primera categoría el día 30. El club que no cumpla este requisito, quedará privado de participar en el torneo correspondiente.

Se concede una ayuda económica a los equipos modestos.

## AVISO A LOS JUGADORES DEL "LUGO F. C."

Con el fin de intensificar los entrenamientos, se cita para mañana lunes a las siete y cuarto de la tarde en el patio del Mercantil, a los siguientes jugadores del "Lugo F. C.":

Porteros, Gurdas, Mora y Vayo; defensas, Macía, Montenegro, Cedrón, Guitián y Miguel; medios, Gómez, Otero, Juanito, Pablito, Guitián segundo, Losa primero, Losa segundo y Cabal; delanteros, Gamero, Silvio, Nilo, Víctor, Rubio, Michines, Mateo, Díaz, Purito y Borrego.

El entrenador, R. Polo

## NATACION

Hoy, domingo, a las cuatro de la tarde, darán comienzo las pruebas de natación, que, organizadas por el Centro de Iniciativas y Turismo de Lugo, se celebrarán en la playa del Miño.

La enorme expectación con que se espera por todos los aficionados a la natación, el desenlace de las mismas, hace concebir que éstas sean competitísimas. El número de los participantes es muy nutrido figurando entre ellos varios catalanes que se encuentran cumpliendo el servicio militar en nuestra ciudad. Importantes casas comercia-

les han entregado valiosos regalos para los vencedores. Este festival acuático se ajustará al siguiente programa:

Primero.—50 metros infantiles, 50 metros femeninos, 100 metros estilos, 200 metros braza, 500 metros libres.

Segundo.—Saltos de trampolín por pareja mixta y

Tercero.—Carreras de piraguas entre el equipo del S. E. U. y el del C. I. T.



**Cuide usted su estómago**  
porque es la base de su salud

Yo padecí también como usted, pero me curó el

**DIGESTÓNICO**

del Dr. Vicente  
VENTA EN FARMACIAS

**"RIAR"**  
Agencia de Negocios matriculada  
Obtención de toda clase de documentos  
Asuntos administrativos - Gestiones en oficinas públicas - Oposiciones - Concursos, etc.  
Corresponsales en toda España  
Clerigos, 17 Teléfono, 300 LUGO

**A. GRANDIO**  
MÉDICO  
Especialidad en partos y enfermedades de la mujer  
Cirugía general y de la especialidad  
Quiroga Ballesteros 5-1.º - LUGO

**Francisco López Somoza**  
PRACTICANTE  
De las Clínicas y Laboratorio del Profesor Especialista en Enfermedades de la Piel, Sífilis y Vías urinarias, Doctor Villar Iglesias, de Santiago  
Obispo Aguirre, letra E, 3.º LUGO

**TILDA**  
BORDADORA  
Se encarga de la confección completa para equipos de novia y castiñas  
Especialidad en el trabajo  
Precios módicos  
Obispo Aguirre, Letra T-2.º

**CAMPO** para

# HERNIAS ¿Cómo pueden curarse?

Ilustres cirujanos han venido sosteniendo que en la infancia curan todas, sin excepción, y algunas en la edad adulta cuando se logra contenerlas permanentemente. Pero esta contención perfecta no se obtiene sino muy raras veces por medio de los bragueros o vendajes que el comercio proporciona. Si se quiere asegurarla, es preciso recurrir, en cada caso, a un APARATO CONSTRUÍDO AD HOC y de características adecuadas a la ensilladura lumbar del individuo y forma de sus caderas, a la clase, desarrollo y fuerza expansiva de su hernia, a la consistencia o la itud de sus cubiertas y a las modificaciones, susceptibles de observación, que haya experimentado en su trayecto, saco y contenido. Ahora bien, para conocer y plasmar todo esto, aparte de que es imprescindible, claro está, ver al herniado previamente, son asimismo necesarias cierta preparación científica y una técnica especial.

Con los APARATOS de nuestra invención garantizamos siempre aquel éxito, lo mismo en el hombre que en la mujer, aún tratándose de hernias muy voluminosas e incluso de las que fueron operadas y se han reproducido.

Eventraciones, caída del estómago, riñón movable, desviaciones de la columna vertebral, etc. etc.

Aparatos especiales para estas afecciones. Procedimiento personal de

**Don JERONIMO FARRÉ**  
Antiguo Ortopédico de la Clínica de Niños de la Facultad de Medicina de Madrid con 43 años de experiencia profesional

Recibirá visitas en LUGO, de once a una y de tres a seis, en el HOTEL MENDEZ NUNEZ, el día 23 y la mañana del 24 del actual Septiembre.

En Madrid, en su Gabinete, calle del Marqués de Valdeiglesias, (antes de las Torres), núm. 5.

# ¡HERNIADOS! atención

Vuestro único remedio, aparatos TORRENT, de rápidos efectos, los mejores que existen, sin tirantes, ni tirantes, ni molestias. Si queréis terminar para siempre con vuestros hernias, usando tan famosos aparatos, acudid al especialista TORRENT, que estará en LUGO y en el HOTEL MENDEZ NUNEZ, únicamente el próximo jueves día 19 de Septiembre. NOFAS: En León el día 18 en el Hotel Olidea y en La Coruña el día 20 en el Hotel Ferrocarrilana.

En bien de vuestra salud no dejéis de visitarle  
Despacho en Barcelona: **TORRENT, - Unión, 13**

# JOSE M.ª FENOLLERA

MEDICO TOCÓLOGO MUNICIPAL  
CIRUGÍA GENERAL-GINECOLOGÍA  
Quiroga Ballesteros, 13-1.º - Teléfono 175-X - LUGO

# TERCER ANIVERSARIO DE

**Don Joaquín Luaces Magadán**  
Que falleció el 16 de septiembre de 1937, habiendo recibido los auxilios espirituales

D. E. P.  
Su desconsolada esposa, Francisca Hermida Losada; hijos, Eduardo (ausente), Teresa, Araceli, Adela, Joaquín y Corón; hijos políticos, Pilar Díaz (ausente), Genaro Vázquez, Luis Alcázar y Nicanor de Castro; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás parientes,

RUEGAN a sus amistades y personas piadosas asistan a alguna de las misas que por su eterno descanso se celebrarán durante toda la mañana del día 16 en la parroquia de San Froilán; por cuyo favor anticipan las gracias.  
Lugo, 15 de septiembre de 1940.

# IV ANIVERSARIO DEL CAMARADA

**José-Luis Cedrón del Valle**  
Consejero Nacional y Jefe provincial de la antigua Falange  
Que murió por Dios y por España en El Espinar (Guadarrama) el 15 de septiembre de 1936

D. E. P.  
Sus padres, hermanos y demás familiares,

AGRADECERAN a sus amistades y personas piadosas una oración por su alma y la asistencia a alguna de las misas que por su eterno descanso se celebrarán mañana, lunes 16, en la parroquia de Santiago (Nova) y conventual de Padres Franciscanos y el martes 17 en la S. I. C. B.  
Lugo, 15 de septiembre de 1940.

**GRAN VINO ATLAS**  
APERITIVO RECONSTITUYENTE  
HIJOS DE ANT.º BARCELÓ-S.A. Málaga.

Representante GERARDO JASPE, General Mola núm. 16 Lugo

†  
**TERCER ANIVERSARIO DEL SEÑOR Don Manuel Montenegro Pardo**  
Abogado y Oficial de Sala de esta Audiencia provincial  
Que falleció el 16 de septiembre de 1937, confortado con todos los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.  
D. E. P.  
Su viuda, D.ª Emilia Bilea y Estévez; sobrinos, primos y demás parientes,  
RUEGAN a sus amistades y demás personas piadosas le tengan presente en sus oraciones y asistan a alguna de las misas que por su eterno descanso se celebrarán durante la mañana de los días 16 y 17 en la parroquia de San Pedro (San Francisco) y el 17 también en la iglesia conventual de los RR. Padres Franciscanos; favores que mucho agradecerán.  
Lugo, 15 de septiembre de 1940.

CAMPO para

# Lo que cuesta a Francia el Ejército alemán

VICHY, 14.—El "Diario Oficial del Estado" publica una ley sobre la apertura de una cuenta especial para los gastos de mantenimiento del Ejército de ocupación alemán, según acuerdo establecido entre el Banco de Francia y el Estado.

Se adelantará en caja un crédito de cincuenta mil millones de francos destinados a cubrir los gastos de las tropas alemanas en el territorio francés ocupado. Los gastos en cuestión han sido fijados por el Gobierno alemán en veinte millones de Reichsmark por día a partir del 25 de junio, fecha de la entrada en vigor del armisticio.—Efe.

## El viaje del señor Serrano Suñer a Alemania

BERLIN, 14.—La mayoría de los periódicos publican fotografías del ministro de la Gobernación y presidente de la Junta Política de España, don Ramón Serrano Suñer, y artículos presentando al pueblo alemán la obra que Serrano Suñer ha realizado como gobernante en estos últimos años, tan difíciles para España.

El "Deutsche Allgemeine Zeitung" escribe: "El hombre que como representante del Caudillo llegará a Alemania pertenece a la joven generación de políticos españoles".

Añade que en los tres años que se halla al frente del Ministerio de la Gobernación ha destacado por su gran labor, convirtiéndole en uno de los más eficaces colaboradores del Jefe del Estado español.

Termina diciendo que el nombre de Ramón Serrano Suñer es apreciado tanto en España como en el extranjero.—Efe.

## La actuación de la "sexta columna" en la Gran Bretaña

ESTOCOLMO, 14.—Según comunican de Londres, el Ministerio del Interior ha ordenado a los jefes de Scotland Yard que adopten medidas energéticas contra la "sexta columna", nombre inventado por Harold Nicolson para designar a las bandas de rateros y salteadores que durante los bombardeos aéreos se dedican al pillaje en los muelles y en la capital.

En el East End ya se han registrado encuentros entre esta nueva "columna" y los agentes de Policía, contra los cuales utiliza aquella unas bombas llamadas vulgarmente "Volk-Tails Molotov".—Efe.

## Se han arruinado varias casas comerciales de Alejandría por la falta de exportación del algodón

FRONTERA EGIPCIA, 14.—En los depósitos de mercancías de Alejandría hay todavía un millón y medio de quintales de algodón de la cosecha del pasado año. En 1939 los ingleses habían bloqueado la venta del algodón egipcio, comprometiéndose a adquirir el producto de la cosecha. Después de la ruptura del contrato por los ingleses, los mercados de Alejandría perdieron más de un millón de libras. Grandes capitales invertidos en las reservas de algodón han provocado la quiebra de varias casas comerciales de Alejandría.—Efe.

VENTA: Número suelto del día, 0'15  
Atrasado, 0'25

# El Progreso

SUSCRIPCION: En Lugo capital, 2'50 al mes.  
Fuera, 7'50 trimestre

## PAISES BALKANICOS

# Hoy llegarán a Bucarest los reyes de Rumanía

## Los húngaros terminaron la ocupación del territorio recuperado

Despido de empleados húngaros  
BUDAPEST, 14.—En oposición al comunicado publicado ayer por el Gobierno rumano, desmintiendo los despidos de trabajadores y empleados húngaros en Rumanía, se hace constar en los medios húngaros, el hecho de que los prefectos rumanos, apoyándose en el decreto del ministro del Interior, han ordenado a numerosos establecimientos y oficinas el despido inmediato de los empleados húngaros.—Efe.

BUDAPEST, 14.—La empresa "Malava" de Bucarest despidió en los días 3 y 7 de septiembre a más de 3.000 trabajadores de nacionalidad húngara. Por su parte, los establecimientos "Vulcan" de la misma capital despidió a unos 1.000 y la empresa "Viona" y una fábrica de aviones dejaron sin trabajo a varios cientos de trabajadores húngaros, sin concederles ninguna indemnización por despido. De la misma manera han procedido los ferrocarriles del Estado rumano, con los funcionarios y empleados húngaros, que fueron obligados a renunciar a sus puestos y a desalojar las viviendas que les habían sido proporcionadas. En varias ciudades rumanas como Galac y Constanza fueron despididos los criados húngaros en un plazo de 24 horas.—Efe.

El egoísmo de los comerciantes  
BUCAREST, 14.—La presidencia del Consejo facilita una nota en la que se dice van a ser iniciadas severas pesquisas para conocer qué comerciantes han acaparado en todo el país grandes cantidades de mercancías con objeto de especular con ellas. Se anuncia igualmente severos castigos para los culpables.—Efe.

Los reyes a Bucarest  
BUCAREST, 14.—La reina Elena de Rumanía ha llegado esta mañana a la estación de Nimbolia, en la frontera yugoeslava, procedente de Italia.

La soberana fué recibida por su hijo el rey Miguel, que ha sido promovido al grado de general de división. Los soberanos han continuado su viaje. Se espera su llegada a Bucarest, mañana domingo a las 10,30 horas.—Efe.

Reunión aplazada  
BUCAREST, 14.—Por orden del jefe del Gobierno, Antonesco, el jefe del partido nacional campesino, Manno, ha aplazado una reunión de protesta contra el arbitraje de Viena, fijada para el 15 del corriente.—Efe.

Ha terminado la ocupación del territorio rumano cedido a Hungría  
BUDAPEST, 14.—El jefe del Estado Mayor comunica:

"Las tropas húngaras han llegado al Oeste de Zsembor, Koepez, Doelden, Sur de Ilgalva y Kokoos, Sur de Bikgalva y Nagypataka y a lo largo del río Fokoteuogy y Sur de las cumbres de los Cárpatos.

Hemos ocupado las ciudades de Sepsizontgydorgy, Hezdivacarnely y el desfiladero de Ojtoz.

Hemos terminado la ocupación militar del territorio recuperado en virtud de la sentencia del tribunal arbitral de Viena.

A causa del mal estado de las carreteras y de las considerables marchas que ha exigido el ritmo de ocupación, será necesario, en la mayor parte de los casos, realizar grandes concentraciones de tropas.

Excepto algunos atentados, cometidos en ciertos lugares por la población rumana, la ocupación se ha realizado en perfecto orden.

No se publicarán más comunicados oficiales.—Efe.

Un telegrama de la Reina Elena al Duce

ROMA, 14.—Antes de salir de Italia, la reina Elena de Rumanía ha enviado un telegrama al Duce en el que le expresa su más profunda gratitud por todas las pruebas de consideración y afecto que ha recibido durante su residencia en Florencia, ciudad querida por la reina madre como su segunda ciudad natal. Termina el telegrama expresando sus deseos de volver alguna vez a Florencia.—Efe.

El exilio de Carol II

ROMA, 14.—En un editorial dedicado a la cuestión de Rumanía, la revista "Relazioni Internazionali" dice, entre otras cosas: "Después de Benés, Zogú, Beck, Haa-

kón, Guillermina y Lebrún, el ex rey Carol viene a sumarse a las víctimas de la política británica. Como los que le han precedido en el camino del desastre y del destierro, Carol había basado sus cálculos, durante mucho tiempo, en la garantía de Inglaterra y en la derrota de los enemigos de esta potencia.

Los acontecimientos han dado la razón a la Guardia de Hierro.

"El reino de la vida fácil democrática ha terminado. Rumanía es hoy legionaria y reanuda la vida del espíritu que en la Europa revolucionaria viene a sustituir a la de la materia. Inglaterra acaba de sufrir una nueva derrota política y militar".—Efe.

# GIBRALTAR

Buques franceses que cruzan el estrecho

ALGECIRAS, 14.—Han pasado el estrecho, de Levante a Poniente, tres cruceros y tres destructores que enarbolaban la bandera francesa. Esta noticia ha sido publicada sin comentario alguno. Sin embargo, resulta muy extraño que los seis buques de guerra franceses, de ser adictos al mariscal Pétain, no hayan sido molestados por los de la escuadra inglesa que navegan constantemente en el Mediterráneo ni por la aviación británica que ejerce continua vigilancia y se aproxima en vuelo a todo barco que aparece por el horizonte, ni por las baterías de Gibraltar ni por los patrulleros que nunca faltan en aguas del estrecho. Es decir que han sido muchos los "fielatos" por que tuvieron que pasar hasta adentrarse en el Atlántico y no han sido molestados. Si se tiene en cuenta el haberse publicado también el hecho de que algunas unidades inglesas habían pasado poco antes de Levante hacia el Atlántico y que los seis barcos franceses hicieron la misma ruta en pleno día, sin que intervinieran para nada los barcos ingleses, habrá

que suponerles al servicio de De Gaulle y, aunque el pabellón fuera francés, es posible que la dotación sea inglesa. Por el rumbo que los buques llevaban y, si se da crédito a lo que dicen los marineros de pequeñas embarcaciones que constantemente navegan por el estrecho, estos los vieron doblar el Cabo Espartel con dirección a la costa de Marruecos en el Atlántico. Se desconoce, de todos modos, el punto de destino. El de procedencia se puede decir, sin temor a error, que es el de Alejandría.

Es posible que la Prensa facilite más adelante detalles de la misión encomendada a los cruceros "Georges Yeygues", "Montcalm" y "Loire" y a los destructores "Lefantsque", "Le Matin" y "L'Audacieux", que son los que el pasado miércoles cruzaron el estrecho de Gibraltar.—Cifra.

GINEBRA, 14.—Según noticias recibidas en Vichy, una formación naval francesa compuesta por tres cruceros y tres contratorpederos ha atravesado el estrecho de Gibraltar y se dirige hacia Dakar (Senegal). En los medios políticos franceses se da a entender que el envío de esta formación naval al África francesa está en relación con las medidas tomadas por el Gobierno de Vichy para impedir los manejos británicos en ciertas partes del imperio colonial francés.—Efe.

GINEBRA, 14.—Los seis barcos de guerra franceses que habían sido enviados a Dakar (Africa occidental francesa), para reforzar las unidades allí estacionadas, han llegado sin novedad a su puerto de destino, según las informaciones recibidas en este momento.—Efe.

## Coro de las lavanderas

Por Francisco LEAL INSUA.

En las Nogueiras cantaban las lavanderas:  
La vida es agua que pasa sin que ella sepa porque baja desde el monte a la ribera.  
La vida es agua que pasa..., cantaban las lavanderas.

Un perro aullaba en el campo fúnebres quejas.  
Un pajarillo en el muro trinaba esperas.  
Pastaba una vaca lejos rumiando serias terrenas filosofías  
¡Qué al fin son frágiles hierbas!

Y a coro cantaban todas las lavanderas:  
Si amores trajera el río cuantas viniéran a coger de la corriente espumas nuevas...  
Pero amores, agua y vida se van con igual destreza!

## El Generalísimo visita la exposición de industrias en San Sebastián

SAN SEBASTIAN, 14.—El Caudillo visitó a las cuatro de la tarde la exposición de industrias instalada en el edificio del Gran Casino. Le acompañaban el ministro de Agricultura, los jefes de sus Casas Civil y Militar, y en la entrada de la exposición le esperaban el gobernador civil, jefe provincial del Movimiento, alcalde de la ciudad y demás autoridades provinciales, así como un delegado de Comercio y otro de Industria. El Generalísimo visitó detenidamente la exposición, parándose en todos y cada uno de los stands. El jefe provincial del Movimiento y presidente de la Diputación, que ha corrido con la organización de este certamen, explicó a Su Excelencia todos los detalles interesantes. Asimismo los jefes de los distintos departamentos dieron explicaciones al Jefe del Estado de la instalación de sus secciones. La minuciosa visita del Generalísimo a la exposición duró más de dos horas y al salir hizo presente a las autoridades guipuzcoanas su satisfacción por el éxito conseguido. Las autoridades y jerarquías acompañaron a Su Excelencia el Jefe del Estado hasta el coche que esperaba a la puerta del Gran Casino, en cuyas inmediaciones, a pesar de no haberse anunciado su visita, se había congregado numerosísimo público. De la exposición marchó el Caudillo, siempre acompañado de su séquito, a su residencia oficial de Ayete.—Cifra.

## Este número consta de seis páginas

## Reunión de Cardenales y Obispos en Munich

MUNICH, 14.—En esta ciudad se ha celebrado una reunión de cardenales y obispos con el cardenal Faulhaber, habiéndose acordado solicitar una audiencia al Canciller del Reich. En los círculos católicos se espera que muy pronto visitará al Führer una representación del clero alemán.—Efe.

OPTICA  
**MANSO**  
La mejor surtida  
LUGO

Tablones de castaño  
Se venden. Informarán en la Administración de este periódico.

Julio G. Teijeiro  
MEDICO  
Especialista en Partos y enfermedades de la mujer e infancia  
Conde Pallares, 5 - Teléfono 214 - LUGO

Tintes para la ropa  
Pinturas  
Aceites  
Barnices  
Droguería Central  
Reina, 10

ANDRES DIEZ LAGE OCULISTA  
Consulta - Operaciones - Tratamiento de enfermedades de los ojos  
Reina, 13 - 2.º (Casa Confitería Alejo Madarro) LUGO

Colegio Ba'mes Fundado en el año 1917  
Ingreso Instituto - Bachillerato - Examen de Estado - Magisterio - Academias militares - Comercio - Idiomas - Carreras Universitarias  
Preparación para Oposiciones a Judicatura, Notarías, Registros, Abogados del Estado, etc., por profesorado especializado  
General Mola, 9-1.º LUGO